

*(Pubblicato sull'albo on line e sul web server di Ateneo)*

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI - DSLC

VISTO il DPR 22 dicembre 1986 n. 917;

VISTA la legge 9 maggio 1989, n. 168;

VISTO il Decreto legislativo 30 marzo 2001 n.165, in particolare l'art. 7;

VISTO il vigente regolamento disciplinante la procedura selettiva pubblica per il conferimento di incarichi di collaborazione nell'ambito di progetti di ricerca;

VISTO che, in relazione a quanto previsto dalla circolare del Direttore Generale prot. n. 25223 del 15.12.2015, occorre verificare la presenza all'interno dell'Università della professionalità richieste dalle esigenze di cui sopra;

VISTO Il Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021 che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, in particolar modo persegue l'obiettivo specifico di fornire un sostegno finanziario che consenta agli Stati membri di raggiungere i traguardi e gli obiettivi delle riforme e degli investimenti stabiliti nei loro piani per la ripresa e la resilienza;

VISTO il Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), valutato positivamente con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021, n. 10160/21 e notificato all'Italia dal Segretariato Generale del Consiglio con nota LT 161/21, del 14 luglio 2021;

VISTO il Regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 luglio 2018 che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i regolamenti (UE) n. 1296/2013, (UE) n. 1301/2013, (UE) n. 1303/2013, (UE) n. 1304/2013, (UE) n. 1309/2013, (UE) n. 1316/2013, (UE) n. 223/2014, (UE) n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012;

VISTA la Missione 4 "Istruzione e Ricerca" - Componente 2 "Dalla Ricerca all'Impresa" del PNRR, finalizzata a sostenere gli investimenti in R&S, a promuovere l'innovazione e la diffusione delle tecnologie, a rafforzare le competenze, favorendo la transizione verso una economia basata sulla conoscenza, e, in particolare, dell'Investimento 1.2 "Finanziamento di progetti presentati da giovani ricercatori", diretto a supportare le attività di ricerca di giovani ricercatori per consentire loro di maturare una prima esperienza di responsabilità di ricerca;

CONSIDERATO che l'oggetto della selezione non sostituisce le spese nazionali correnti ed è addizionale e complementare al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione;

VISTO l'art. 17 del Regolamento (UE) 2020/852 che definisce gli obiettivi ambientali, tra cui il Principio di non arrecare un danno significativo ("DNSH - Do no significant harm"), e la Comunicazione della Commissione UE 2021/C 58/01 recante "Orientamenti tecnici sull'applicazione del principio «non arrecare un danno significativo» a norma del regolamento sul dispositivo per la ripresa e la resilienza;

VISTI i principi trasversali del PNRR previsti dal Regolamento (EU) 2021/241, in particolare il principio del contributo all'obiettivo climatico e digitale (c.d. tagging), il principio della parità di genere, il principio di protezione e valorizzazione dei giovani e il principio di superamento dei divari territoriali;

VISTI gli indicatori comuni disciplinati dal Regolamento delegato 2021/2106 della Commissione del 28 settembre 2021 che rappresentano indicatori quantitativi, comuni a tutti gli Stati Membri, relativi agli obiettivi del Recovery and Resilience Facility (RRF) in ciascuno dei sei pilastri del RRF di cui all'art. 3 del Regolamento 2021/241, in particolar modo quelli associati alla misura finanziata dal PNRR, ossia l'indicatore comune 14, Numero di giovani di età compresa tra i 15 e i 29 anni che ricevono sostegno, e l'indicatore comune 8, Numero di Ricercatori che lavorano in centri di ricerca beneficiari di un sostegno, differenziandoli per genere ed età;

VISTI i principi generali dell'attività amministrativa di cui all'art. 1 della Legge 241/90;

VISTO il Decreto Direttoriale n. 201 del 03/07/2024 del Ministero dell'Università e della Ricerca, che in attuazione del Investimento 1.2 "Finanziamento di progetti presentati da giovani ricercatori" del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, previsto nell'ambito della Missione 4 (Istruzione e ricerca) - Componente 2 (Dalla Ricerca all'Impresa), finanzia progetti presentati da giovani ricercatori, appartenenti ad una delle seguenti tipologie: Vincitori di bandi

relativi alle Azioni Individuali Marie Skłodowska-Curie Actions (MSCA) Individual Fellowship nell'ambito del Programma quadro Horizon 2020, comprese le Standard European Fellowships ed i Reintegration Panel, e Marie Skłodowska-Curie Actions (MSCA) Postdoctoral Fellowship nell'ambito del Programma quadro Horizon Europe; Soggetti che abbiano ottenuto un Seal of Excellence (SoE) a seguito della partecipazione a bandi relativi alle Azioni Individuali MSCA Postdoctoral Fellowships del programma Horizon Europe;

CONSIDERATO che con Avviso n. 7438 del 16/05/2025 del Ministero dell'Università e della Ricerca "Avviso pubblico per la presentazione di proposte progettuali da parte di giovani ricercatori da finanziare nell'ambito del PNRR (2024)-Quarto Elenco proposte progettuali Linea SoE2024", la proposta progettuale codice SOE2024\_0000181 dal titolo "ProsIn-SL - Prosody in Interpreting from Swiss French Sign Language into spoken French", presentato nell'ambito dell'Avviso pubblico per la presentazione di proposte progettuali da parte di giovani ricercatori, è stata ammessa al finanziamento;

CONSIDERATO che con Decreto di Concessione D.D. n. 127 del 26/06/2025 la proposta SOE2024\_0000181 presentata dall'Università di Modena e Reggio Emilia, è ammessa al finanziamento per l'importo di € 249.950,00 €, a valere sulle risorse previste dal PNRR nell'ambito della Missione 4 "Istruzione e Ricerca" - Componente 2 "Dalla ricerca all'impresa"- Investimento 1.2 "Finanziamento di progetti presentati da giovani ricercatori", finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU - CUP E93C25000810006;

VISTO che il Dipartimento deve sopperire ad esigenze particolari, temporanee e contingenti del progetto di ricerca "ProsIn-SL - Prosody in Interpreting from Swiss French Sign Language into spoken French" - SOE2024\_0000181 - Avviso MUR DDG n. 201 del 03/07/2024 PNRR M4 C2 LI1.2 - Finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU - CUP E93C25000810006 (codice identificativo UGOV del progetto: 2025\_SOE2024\_0000181\_MUR\_PNRR\_CATTEAU\_ProsIn-SL), progetto di cui è responsabile scientifico la dott.ssa Fanny Catteau;

VISTO che il Dipartimento ritiene necessario avvalersi di una figura particolarmente esperta nell'ambito del suddetto progetto;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento del 17.12.2025;

VISTO che la procedura di interpello interna, emanata con atto Prot. n. 38548/2026 del 05.02.2026 - Rep. n. 312/2026 ha dato esito negativo come attestato da decreto Prot. n. 46327/2026 del 11.02.2026 - Rep. n. 356/2026;

ACCERTATA la copertura finanziaria sul budget di progetto "ProsIn-SL - Prosody in Interpreting from Swiss French Sign Language into spoken French" - SOE2024\_0000181 - Avviso MUR DDG n. 201 del 03/07/2024 PNRR M4 C2 LI1.2 - Finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU - CUP E93C25000810006 (codice identificativo UGOV del progetto: 2025\_SOE2024\_0000181\_MUR\_PNRR\_CATTEAU\_ProsIn-SL);

VISTO l'avviso Prot. n. 48790/2026 del 13.02.2026 - Rep. n. 371/2026, con il quale è stata indetta una procedura selettiva pubblica per curriculum vitae ed eventuale colloquio, per l'attribuzione di n. 06 incarichi inerenti lo svolgimento di attività di particolare e specifica rilevanza nell'ambito del progetto di ricerca "ProsIn-SL - Prosody in Interpreting from Swiss French Sign Language into spoken French" SOE2024\_0000181 - Avviso MUR DDG n. 201 del 03/07/2024 Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) Missione 4 Componente 2 Investimento 1.2 - Finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU - CUP E93C25000810006;

VISTO il decreto di proroga bando che disponeva la proroga del termine per la presentazione delle domande alla procedura selettiva pubblica fino alle ore 13:00 del 02.03.2026, considerata la necessità di garantire la più ampia partecipazione possibile alla procedura selettiva pubblica di cui sopra, al fine di consentire lo svolgimento delle attività previste nel progetto di ricerca in argomento;

VISTI gli atti della selezione per il conferimento di n. 01 contratto di collaborazione per lo svolgimento dell'attività di cui sopra, svolti dalla Commissione nominata con atto Prot. n. 77319/2026 del 05.03.2026 - Rep. n. 577/2026, pubblicato sul web server di Ateneo;

RITENUTO opportuno provvedere

INFORMA

che la selezione per l'attribuzione di n. 06 incarichi di collaborazione inerenti allo svolgimento di attività di particolare e specifica rilevanza all'interno del progetto citato in premessa ha prodotto il seguente esito:

| Posizione | Cognome  | Nome        | Punteggio    |
|-----------|----------|-------------|--------------|
| 1         | PACALON  | SABINE      | 30/30 IDONEA |
| 2         | BULA     | SOPHIE      | 30/30 IDONEA |
| 3         | PREKEL   | CAROLE      | 30/30 IDONEA |
| 4         | CARLIOZ  | SABRINA     | 30/30 IDONEA |
| 5         | CASTELLA | MARIE DEMAS | 30/30 IDONEA |

#### DETERMINA

- di conferire ad ogni singola seguente candidata idonea un contratto di collaborazione occasionale o libero professionale, per n. 15 giorni (e comunque fino ad un massimo di n. 30 giorni), indicativamente all'interno del periodo da aprile 2026 a luglio 2026, e per un compenso lordo beneficiario, cadauno, pari ad € 1.200,00 (Euro milleduecento/00):

PACALON SABINE  
BULA SOPHIE  
PREKEL CAROLE  
CARLIOZ SABRINA  
CASTELLA MARIE DEMAS

- di dare atto che il finanziamento complessivo previsto, pari a € 6.000 per n. 6 unità, viene rideterminato e riparametrato in relazione al numero effettivo di candidature ammesse e valutate idonee dalla Commissione giudicatrice, pari a n. 5.

- che gli incarichi saranno finalizzati allo svolgimento di attività di particolare e specifica rilevanza nell'ambito del progetto di ricerca "ProsIn-SL - Prosody in Interpreting from Swiss French Sign Language into spoken French" - SOE2024\_0000181 - Avviso MUR DDG n. 201 del 03/07/2024 PNRR M4 C2 LI1.2 - Finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU - CUP E93C25000810006 (codice identificativo UGOV del progetto: 2025\_SOE2024\_0000181\_MUR\_PNRR\_CATTEAU\_ProIn-SL), progetto di cui è responsabile scientifico la dott.ssa Fanny Catteau.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO  
(Prof. Davide Mazzi)

Il presente contratto non è soggetto al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti di cui all'art. 3 della Legge n. 20/1994 e s.m.i. ai sensi della deliberazione n. 20 del 2009 della Corte dei Conti - Sezione di controllo di legittimità su atti del Governo e delle amministrazioni dello Stato. Il presente provvedimento è impugnabile, nei termini di rito, davanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Emilia Romagna, sede di Bologna Bologna, strada Maggiore 33, 40125 Bologna